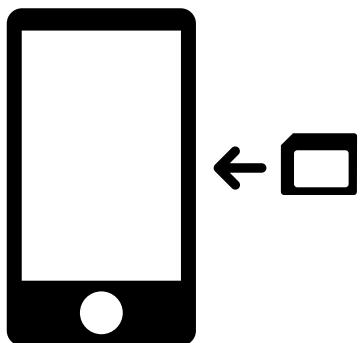


## ШАГ 1 ПОДГОТОВКА



Вставьте СИМ-карту в  
мобильное устройство.

## ШАГ 2 НАСТРОЙКИ



Настройте точку доступа.  
**Пожалуйста,  
перезагрузите телефон.**

## ШАГ 3 РЕГИСТРАЦИЯ



Подключитесь к Wi-Fi.  
Активируйте карту,  
зарегистрировав  
ваш адрес электронной  
почты и предполагаемую  
дату начала использования  
услуги.

## ГОТОВО



**СИМ-карта  
готова к  
использованию!**



Обратитесь к провайдеру услуг, если хотите вернуть устройство к его начальным настройкам (до использования Japan Travel SIM) или если хотите воспользоваться СИМ-картой другого оператора.

## Настройки APN

APN	имя пользователя	пароль
ijjmio.jp	mio@ijj	ijj

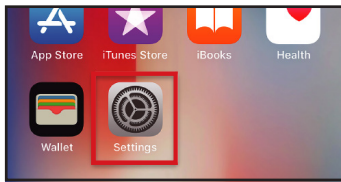
\* Настройки могут отличаться от версии OS и модели вашего устройства.

\* На рисунках изображена версия OS на английском языке.

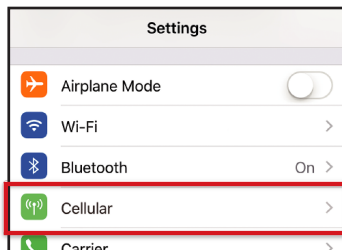
## Установка точки доступа вручную

**1** Выключите мобильное устройство, вставьте СИМ-карту и включите устройство.  
\*Подробнее о том, как вставить СИМ-карту, читайте в руководстве для вашего устройства.

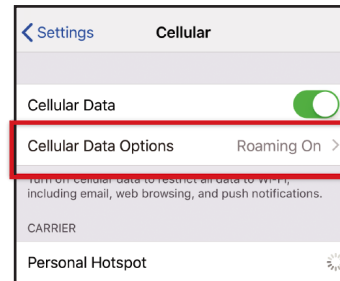
**2** Нажмите значок [Настройки] на экране "Домой".



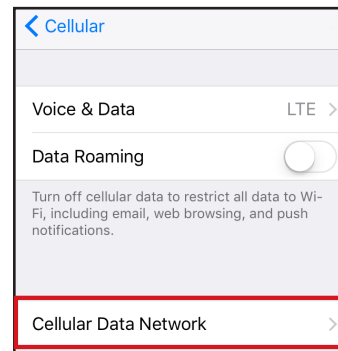
**3** Выберите [Сотовая связь].



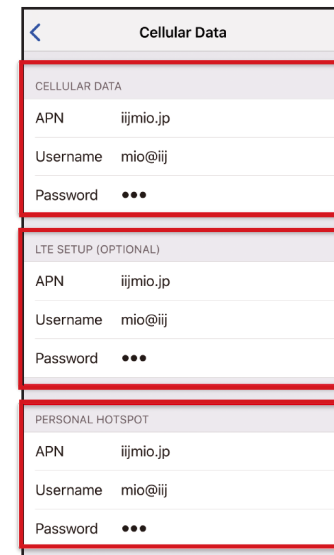
**4** Включите передачу сотовых данных и выберите "Параметры данных".



**5** Выберите [Сотовая сеть передачи данных].



**6** Завершите настройки, заполнив поля техническими параметрами APN. При использовании мобильного телефона в качестве точки доступа для других устройств заполните соответствующие поля техническими параметрами внизу данной страницы и включите "Режим модема".



**7** Перезагрузите ваше устройство и перейдите к шагу регистрации персональной информации.



# Android Инструкция по установке точки доступа

## ШАГ 2

Обратитесь к провайдеру услуг, если хотите вернуть устройство к его начальным настройкам (до использования Japan Travel SIM) или если хотите воспользоваться СИМ-картой другого оператора.

**1** Выберите значок [Настройки] из списка приложений.

**2** Выберите из [Беспроводные и подключения к сети] меню [Еще] и [Мобильная сеть].

**3** Нажмите [Точки доступа (APN)] и создайте новую точку доступа, нажав на [+] или выбрав из меню [Новый APN], и заполните необходимые поля настройками APN.

### Настройки APN

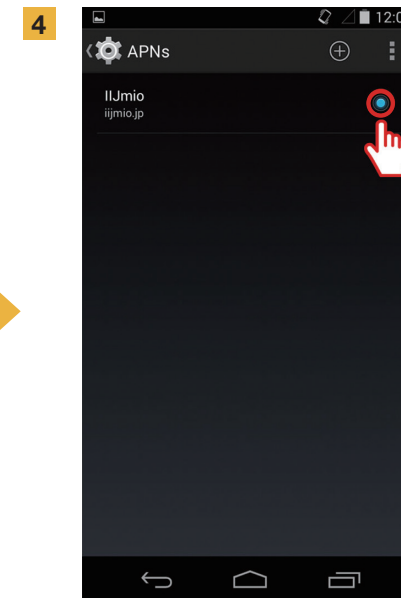
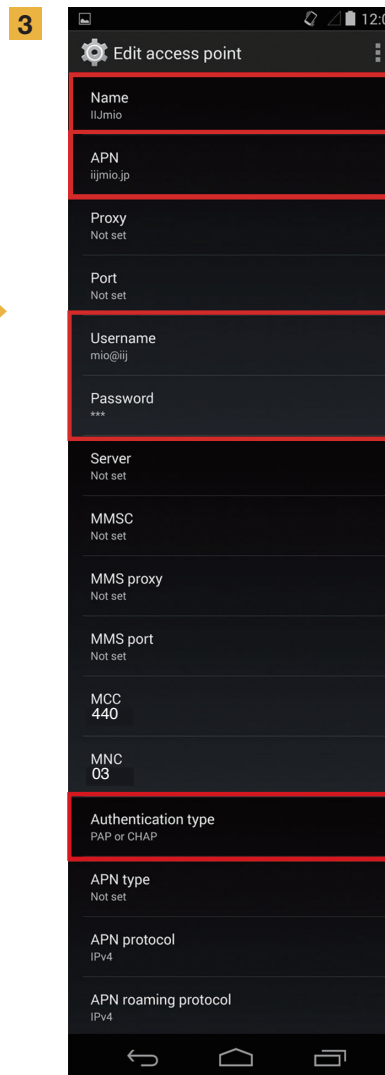
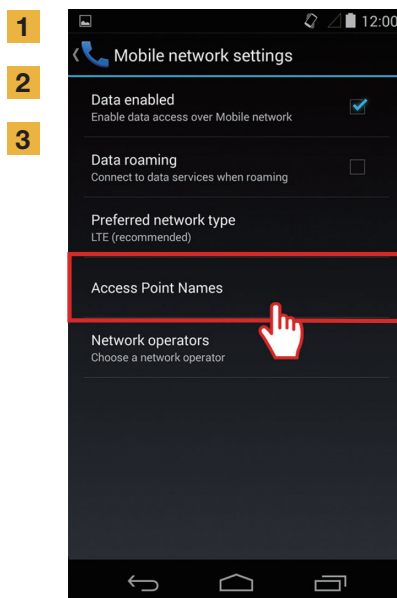
имя	APN	имя пользователя	пароль	тип аутентификации
IJ	ijmio.jp	mio@ij	ij	PAP or CHAP

\* Настройки могут отличаться от версии ОС и модели вашего устройства.  
\* На рисунках изображена версия ОС на английском языке.

**4** Сохраните настройки APN, нажав [Сохранить]. Вернитесь в предыдущее меню и выберите только что созданную точку доступа, как показано на рисунке.

Некоторые мобильные устройства уже показывают на экране точки доступа автоматически. В этом случае просто выберите точку доступа IJ.

**5** Перегрузите ваше устройство и перейдите к шагу регистрации персональной информации.

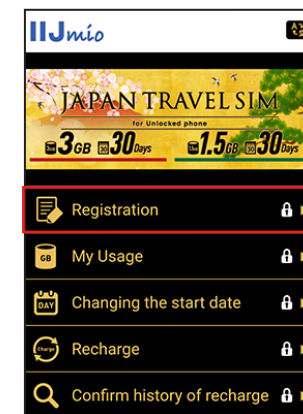


# Инструкция по регистрации персональной информации **ШАГ 3**

**1** В окне браузера напечатайте адрес страницы <http://ijm.io/t.af> или считайте штрих-код.



**2** Выполните следующие шаги для регистрации ваших данных:



PASSCODE 1  
e.g., 12345678

PASSCODE 2  
e.g., 12345678

Login

PASSCODE TEL No.  
TEL No. 0000000000  
PASS CODE 1111111111

**Before Use**  
The product you purchased is as shown below.

**Data volume : 3.0GB**  
**Validity : 30 days**

Please read the following documents and check the checkboxes before starting to use the service.

I agree with the Description of Terms and Conditions, PREPAID MOBILE (JAPAN TRAVEL SIM) AGREEMENT TERMS AND CONDITIONS, and Terms concerning the acquisition of personal information.

I agree with the Description of Terms and Conditions, PREPAID MOBILE (JAPAN TRAVEL SIM) AGREEMENT TERMS AND CONDITIONS, and Terms concerning the acquisition of personal information.

Description of Terms and Conditions

PREPAID MOBILE (JAPAN TRAVEL SIM) AGREEMENT TERMS AND CONDITIONS

Terms concerning the acquisition of personal information

Next

**2.1** Наберите в полях два пароля, напечатанных на держателе СИМ-карты. (Passcode 1 и Passcode 2).

**2.2** Нажмите на галочку, чтобы согласиться с правилами регистрации персональной информации.

**Register your Email Address and Service Start Date**

Enter your email address. An authorization code will be sent to you.  
\*The authorization code is valid for 30 minutes.

Email Address

An email has been sent.

\*Click here if you do not receive an email.

Enter the authorization code.

Authorization Code

Specify your service start date.

Service Start Date

Select

Next

**2.3** Зарегистрируйте и подтвердите ваш адрес электронной почты. Установите дату начала использования и нажмите "Next".

**Confirm your Service Start Date**

**Service Start Date**  
2024/01/19

I have confirmed that the information above is correct.

Back Completed

All dates and times indicated are based on Japan time.  
© 2005-2024 Internet Initiative Japan Inc.

**2.4** Проверьте дату начала услуги и нажмите "Completed".

**Thank you.**

Now your eSIM is ready for use from the Service Start Date. Check our FAQ and contact our support center in the case your eSIM is in trouble.

IJ Support Center: 365 days a year (9:00 a.m. to 7:00 p.m.)  
03-5205-4999  
\*Japanese, English and Chinese are available.

Back to main page

All dates and times indicated are based on Japan time.  
© 2005-2024 Internet Initiative Japan Inc.

**2.5** Регистрация завершена.



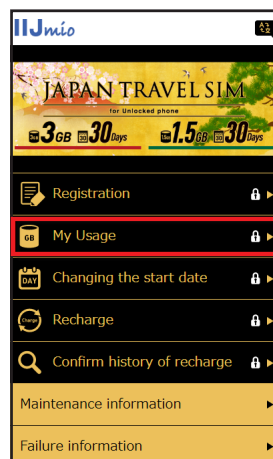
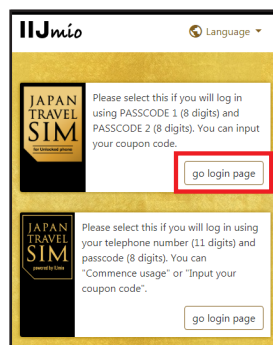
# Инструкция для веб-сайта поддержки СИМ-карты

1

Вы можете проверить остаток интернет-трафика и срок действия СИМ-карты, перейдя по данной ссылке

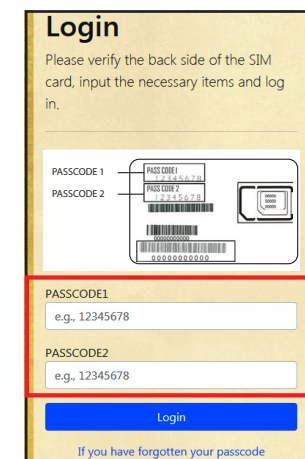
<https://t.iijmio.jp/s/>

или сосканировав данный штрих-код.



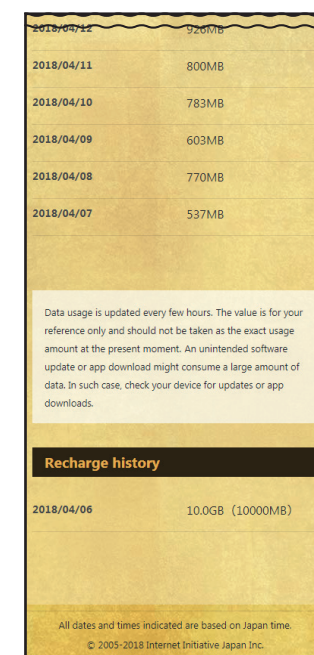
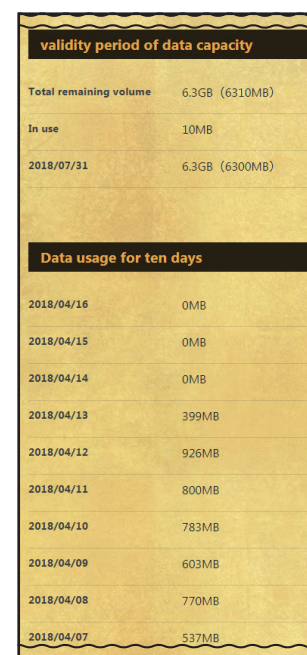
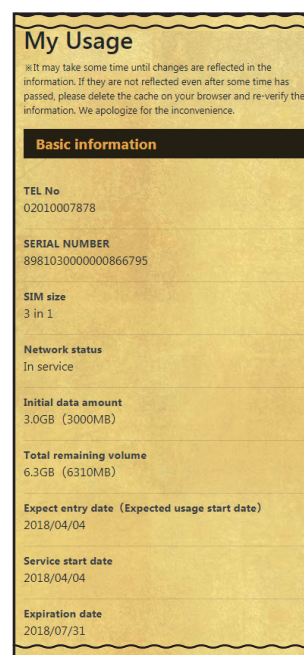
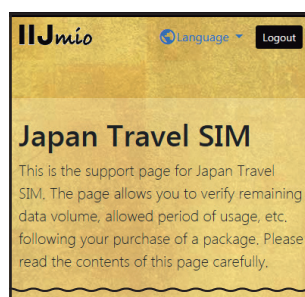
2

Наберите в полях два пароля, напечатанных на держателе СИМ-карты. (Passcode 1 и Passcode 2).



3

Прокрутите страницу вниз, чтобы проверить информацию вашей СИМ-карты (историю использования трафика за последние 10 дней, срок действия СИМ-карты, историю пополнений и т.п.).





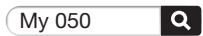
# Воспользуйтесь приложением My 050 для звонков и пополнения СИМ-карт!

## 1

**УСТАНОВКА ПРИЛОЖЕНИЯ**  
Войдите в **App Store** или в **Google Play**, наберите в поиске **"My 050"** и загрузите программу.



iOS

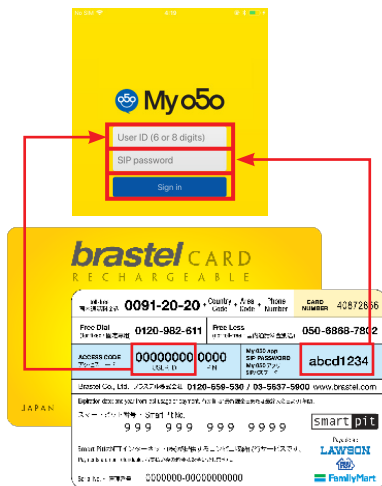


Android



## 2

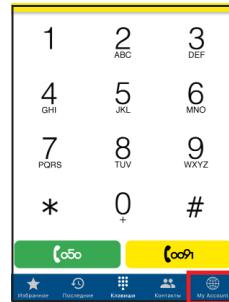
**НАСТРОЙКИ ПРИЛОЖЕНИЯ**  
Введите в полях напечатанные на обратной стороне карточки Брестел имя пользователя (**USER ID**) и пароль (**SIP PASSWORD**) и нажмите **Sign in**.



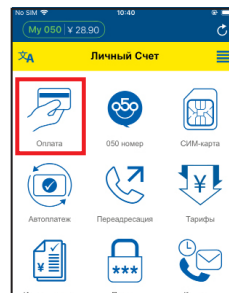
## 3

### ОПЛАТА

Онлайн оплата (через личный кабинет)



Откройте приложение, нажмите на закладку **"My Account"**, выберите из меню **"ОПЛАТА"** и оплатите по кредитной карте или через систему **PayPal**.



Вы также можете оплатить вложенные в упаковку купоны в любом магазине круглогодичной торговли.

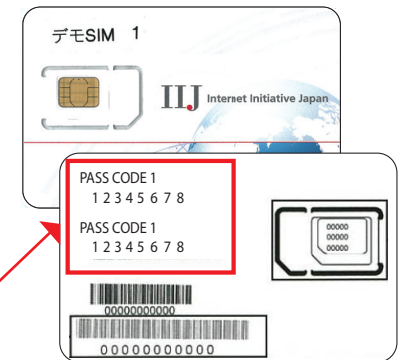
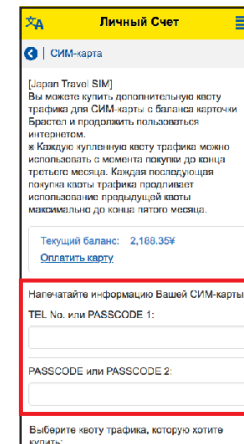
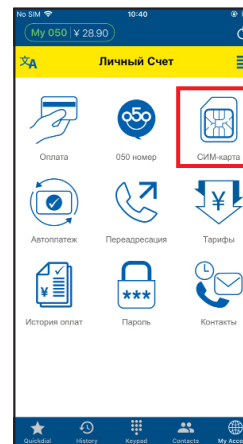


## 4

### ПОПОЛНЕНИЕ СИМ-КАРТЫ или ПОРЯДОК НАБОРА НОМЕРА

• **Чтобы пополнить СИМ-карту,**

войдите через приложение в личный кабинет, нажав на закладку **"My Account"**. Выберите из меню СИМ-КАРТА и следуйте инструкции.



• **Чтобы позвонить,**

наберите номер, как показано на примере ниже.

**Внутри Японии:**

090 - 1234 - 5678

**За границу:**

7 - 916 - 12345678   
код страны код города номер абонента

